

— v. tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq talba għad-danni, fir-rigward tal-eżekuzzjoni żbaljata, mill-Kummissjoni, tas-sentenza tal-21 ta' Settembru 2017, Ferriera Valsabbia *et vs Il-Kummissjoni* (C-86/15 P u C-87/15 P, EU:C:2017:717), bi ksur tal-Artikolu 266(1) TFUE u tal-Artikolu 41(3) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

F'dan ir-rigward huwa osservat li l-Kummissjoni ma wettqitx il-ħlas shiħ tal-interessi moratorji fuq is-sanzjoni rimborsata b'rīzultat tas-sentenza.

2. It-tieni motiv ibbażat fuq talba għal annullament, fir-rigward tal-ksur u tal-applikazzjoni żbaljata tal-Artikoli 266 u 296 TFUE. Ksur u applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 46 tal-Istatut tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea. Nuqqas ta' motivazzjoni fl-ittra tal-Kummissjoni tat-30 ta' April 2021. Żball ta' li ġi u żball manifest ta' evalwazzjoni.

F'dan ir-rigward huwa osservat li l-ittra li permezz tagħha l-Kummissjoni rrifjutat li tkomma l-interessi moratorji lir-rikorrenti, hija nieqsa minn motivazzjoni xierqa u tikser il-principji fil-qasam tal-preskrizzjoni.

3. It-tielet motiv ibbażat fuq talba għal annullament, fir-rigward tal-ksur u tal-applikazzjoni żbaljata tal-Artikoli 266 TFUE u tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-bagħi generali tal-Unjoni ⁽¹⁾.

F'dan ir-rigward huwa osservat li l-Artikolu 85a(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE, EURATOM) Nru 2342/2002 tat-23 ta' Diċembru 2002 li jippreskri regoli ddettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 fuq ir-Regolamenti Finanzjaru li jgħodd għall-bagħi generali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽²⁾, invokat mill-Kummissjoni fl-ittra tagħha tat-30 ta' April 2021, ma kienx għadu fis-seħħ fil-mument tar-imbors tas-sanzjoni, u b'hekk ma kienx iktar applikabbi.

⁽¹⁾ ĠU 2012, L 362, p. 1.

⁽²⁾ ĠU 2002, L 357, p. 1.

Rikors ippreżentat fl-10 ta' Lulju 2021 – Feralpi vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-413/21)

(2021/C 431/48)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Feralpi Holding SpA (Brescia, l-Italja) (rappreżentanti: G. Roberti u I. Perego, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġogħobha:

- (i) abbaži tal-Artikoli 266(2) TFUE, 268 u 340(2) TFUE, tikkundanna lill-Unjoni Ewropea, irrappreżentata mill-Kummissjoni, tikkumpensa d-dannu subit mir-rikorrenti minhabba n-nuqqas ta' ħlas, min-naħha tal-Kummissjoni, tal-interessi moratorji fuq l-ammont tal-multa dovuti b'eżekuzzjoni, abbaži tal-Artikolu 266 TFUE, tas-sentenza ta' annullament tal-Qorti tal-Gustizzja tal-21 ta' Settembru 2017, C-85/15 P, li għandu jiġi kkwalifikat kif ġej:

- (a) ammont ghall-interessi moratorji dovuti fuq l-ammont ta' EUR 10 250 000,00 tal-multa mhallsa provviżorjament mir-rikorrenti, għall-periġodu inkluż bejn 1-4 ta' Marzu 2010 u s-26 ta' Ottubru 2017, stabbilit abbaži tar-rata ffissata mill-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) għat-tranżazzjonijiet ta' rifinanzjament principali tiegħu fis-seħħ fil-1 ta' Marzu 2010 (jigifieri, wieħed fil-mija), miżjud bi tliet punti u nofs perċentwali, bit-tnaqqis tal-interessi bankarji digħi rċevuti, ugħalli għal EUR 3 204 301,82 jew, sussidjarjament, iddeterminat skont ir-rata li l-Qorti Ġenerali tqis xierqa;

- (b) ammont ghall-interessi moratorji msemmija fil-punt (a), għall-perijodu inkluż bejn is-26 ta' Ottubru 2017 u d-data tal-hlas effettiv, jew, sussidjarjament, bejn is-16 ta' Marzu 2021 u d-data tal-hlas effettiv, iddeterminat skont ir-rata tal-interessi msemmija fil-punt (a) jew, alternattivament, skont rata ta' interessa ohra li l-Qorti Ġeneralis tqis xierqa;
- (ii) abbaži tal-Artikolu 263(4) tannulla d-deċiżjoni li tinsab fl-ittra tal-Kummissjoni, Direttorat Ġeneralis tal-Baġit, tat-30 ta' April 2021 (Ref. Ares(2021)2904279) li čāħdet it-talba għar-imbors tal-interessi msemmija mressqa minn Feralpi Holding S.p.A. tas-16 ta' Marzu 2021;
 - (iii) tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors għad-danni, ir-rkorrenti tinvoka motiv wieħed biss, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni hija marbuta, permezz tar-responsabbiltà mhux kuntrattwali tagħha, konformement mal-Artikoli 266(2), 268 u 340(2) TFUE, thallas lir-rkorrenti kumpens f'ammont ugħalli għall-ammont tal-interessi moratorji dovuti fuq il-multa rrimborsata lilha b'eżekuzzjoni, abbaži tal-Artikolu 266 TFUE, tas-sentenza ta' annullament tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-21 ta' Settembru 2017, C-85/15 P, u ghall-ammont tal-interessi moratorji dovuti fuq tali somma.

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rkorrenti tinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq nuqqas ta' motivazzjoni.

- F'dan ir-rigward jiġi osservat li, mill-motivazzjoni tal-komunikazzjoni tad-Direttorat Ġeneralis tal-Baġit ma jidhrux ir-raġunijiet li wassluha biex tqis li r-rikors tar-rkorrenti huwa preskritt.

2. It-tieni motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikoli 266 TFUE u 46 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja.

- F'dan ir-rigward jiġi osservat li l-identifikazzjoni tad-dies a quo li minnha Direttorat Ġeneralis tal-Baġit jibda jikkalkola d-dekorrenza tal-preskrizzjoni hija bbażata fuq interpretazzjoni żbaljata tal-Artikoli 266 TFUE u 46 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja.

3. It-tielet motiv, ibbażat fuq il-ksur u fuq l-applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 266 TFUE, tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002⁽¹⁾ u tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni⁽²⁾.

- F'dan ir-rigward jiġi osservat li d-Direttorat Ġeneralis tal-Baġit irrefera għal regola li ma għadhiex fis-sehh u li r-regoli stabbiliti fir-Regolament Nru 966/2012 u fir-Regolament Nru 1268/2012 għandhom madankollu japplikaw flimkien mal-Artikolu 266 TFUE u ma jehilsux lill-Kummissjoni mill-obbligu li jirriżulta minn dan tal-ahhar.

⁽¹⁾ ĠU 2012, L 298, p. 1.

⁽²⁾ ĠU 2012, L 362, p. 1.

Rikors ippreżentat fl-10 ta' Lulju 2021 – eSlovensko Bratislava vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-425/21)

(2021/C 431/49)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: eSlovensko Bratislava (Bratislava-Staré Mesto, is-Slovakkja) (rappreżentant: B. Fridrich, avukat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rkorrenti titlob li l-Qorti Ġeneralis jogħġobha:

- tannulla d-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni C(2020)7415 final tal-21 ta' Ottubru 2020 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni C(2018)6712 dwar is-selezzjoni u l-ghoti ta' sussidji skont il-Mekkaniżmu għall-Interkonnessjoni fl-Ewropa fis-settur tat-Telekomunikazzjonijiet (Anness 1) innotifikata permezz ta' posta elettronika lil eSlovensko Bratislava fl-10 ta' Mejju 2021;